

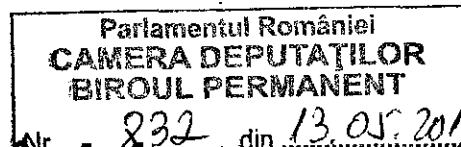
APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



in data de 16.05.2016

832



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Direcția Generală Afaceri Externe
tel: 021.414. 14.40; 021.414.14.41
fax: 021.312.08.26

București, 10 mai 2016
Nr. 15c/520

**INFORMARE
privind vizita oficială în România a domnului Ralf Wieland
președintele Parlamentului landului Berlin
17-20 aprilie 2016**

În perioada 17-20 aprilie 2016, a avut loc vizita oficială în România a domnului Ralf Wieland, președintele Parlamentului landului Berlin. Vizita a avut loc la invitația domnului Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților.

Vizita a avut ca scop consolidarea dialogului bilateral dintre Camera Deputaților și Parlamentul landului Berlin, inițiat în octombrie 2015, cu ocazia vizitei la Berlin a unei delegații a Grupului parlamentar de prietene cu R.F. Germania, conduse de domnul deputat Mihai Tudose, președintele grupului.

Delegația parlamentară condusă de domnul Președinte Ralf Wieland a avut următoarea componență: domnul deputat Andreas Gram, vicepreședintele Parlamentului de Land (CDU), doamna deputat Clara Herrmann (Verzii), domnul deputat Wolfgang Brauer (Die Linke - Stânga), domnul deputat Alexander Morlang (Partidul Piraților), și doamna Karin Brandes, director Protocol.

Programul vizitei a cuprins întreveneri cu domnii Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, cu domnul deputat Liviu Bogdan Ciucă, președintele Comisiei Juridice, de disciplină și imunități a Camerei Deputaților, și cu membri ai grupului, cu domnul deputat László Borbély, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și cu membri ai comisiei, cu domnul deputat Mihai Tudose, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu R.F. Germania, și cu membri ai grupului, cu domnul deputat Varujan Pambuccian, liderul Grupului parlamentar al minorităților naționale din Camera Deputaților, și cu membri ai grupului. De asemenea, programul vizitei a cuprins și convorbiri cu domnul Cristian Bădescu, secretar de stat în cadrul Ministerului Afacerilor Externe, și cu domnii Ciprian Cătălin Necula și Emanoil Radu Dascălu, secretari de stat în cadrul Ministerului Fondurilor Europene. Totodată, delegația parlamentară germană a fost primită de către domnul Klaus Iohannis, președintele României. Programul vizitei a cuprins și convorbiri cu domnul Răzvan Sava, primar interimar al Municipiului București.

Temele abordate cu ocazia discuțiilor avute cu demnitarii români s-au axat pe cooperarea interparlamentară româno-germană și relațiile bilaterale dintre cele două țări, colaborarea cu landul Berlin și cooperarea la nivel european.

Relațiile bilaterale româno-germane

Cu ocazia discuțiilor purtate cu demnitarii români, ambele părți au subliniat evoluția semnificativă a dialogului parlamentar bilateral româno-german, apreciat ca fiind consistent. Atât parlamentarii germani cât și cei români au fost de acord cu faptul că România și R.F. Germania au dezvoltat împreună una dintre cele mai complexe și durabile relații bilaterale, bazate pe apartenența comună la Uniunea Europeană și NATO.

Domnul Președinte Ralf Wieland a vorbit despre numărul "impresionant" de români care lucrează în R.F. Germania, care se ridică la aproximativ 400 000 de persoane, și a precizat că această importantă comunitate de români reprezintă un exemplu pozitiv de integrare în societatea germană, ce contribuie pozitiv, atât la dezvoltarea economică a Germaniei, cât și la bunăstarea socială. Totodată, domnia sa a fost de părere că românii care trăiesc în Germania (spre ex. doctorii români, dar și specialiști IT, ingineri, etc.) reprezintă și un element de legătură extrem de important între cele două țări, cu un potențial deosebit, dar neexploatat suficient.

Președintele Camerei Deputaților, domnul Valeriu Ștefan Zgonea, a ținut să sublinieze faptul că minoritatea germană din România constituie, la rândul său, o punte de legătură istorică esențială între țări, ce a contribuit, în mod clar, la conturarea unei imagini mai mult decât pozitivă, de simpatie, a poporului român față de poporul german. În context, domnia sa a precizat că, România crede cu tărie în potențialul minorităților naționale de a fi un element de legătură între state și că țara noastră dispune de un cadru juridic ce protejează persoanele aparținând minorităților naționale, care poate fi considerat exemplar, evidențiind că această abordare față de minorități este un model de relevanță internațională, cel mai bun exemplu reprezentându-l faptul că România este singura țară europeană care a ales un Președinte din rândurile minorității germane. De asemenea, Președintele Camerei Deputaților și-a exprimat satisfacția pentru lansarea, la București, în 4 februarie 2016, a Forumului Româno-German, ce a creat un corespondent în țara noastră a Forumului Germano-Român cu sediul la Berlin. Domnia sa și-a exprimat convingerea că noua organizație va aduce un plus de substanță cooperării bilaterale.

În cadrul discuțiilor, a mai fost evidențiat, atât de către oaspeții germani, cât și de către interlocutorii români, un alt aspect al colaborării bilaterale româno-germane, caracterizat ca fiind extrem de complexă, și anume relațiile economice, Germania consolidându-și, în perioada recentă, poziția sa de prim partener economic al României. Partea română și-a manifestat interesul pentru a explora atât la nivel politic, cât și cu reprezentanți ai mediului de afaceri, noi oportunități pentru extinderea și diversificarea relațiilor bilaterale economice, inclusiv prin consolidarea cooperării cu landul Berlin. Discuțiile au evidențiat faptul că România este cea mai stabilă țară din regiunea sa, cu o creștere economică puternică, și că a întreprins eforturi deosebite, în ultimii ani, pentru reforme, cu precădere în domeniul justiției – fapt ce este recunoscut pe plan internațional. În acest sens, Președintele Camerei Deputaților a adăugat că România este țara în care fenomenele de rasism și xenofobie nu au ecou, discursurile radicale neputând fi regăsite în spațiul public.

O altă temă abordată în cadrul discuțiilor cu Președintele Camerei Deputaților a fost cooperarea culturală româno-germană, fiind amintită reprezentarea activă a industriei de cinematografie din România la Festivalul de Film de la Berlin. Pornind de la acest model de succes, domnul Președinte Valeriu Ștefan Zgonea și-a exprimat speranța ca, în contextul în care există un interes de ambele părți de valorificare a artiștilor, dar și ținând cont de relațiile culturale tradiționale româno-germane și în contextul în care, în 2019, România va deține președinția UE, să fie creat un Forum România-Germania, pentru elaborarea unui plan de acțiune și pentru intensificarea schimburilor și proiectelor culturale româno-germane.

Cooperarea cu landul Berlin și cooperarea interparlamentară

Parlamentarii germani, în frunte cu domnul Președinte Ralf Wieland, au fost extrem de interesați de dezvoltarea, pe viitor, al unui dialog periodic cu legislativul român, la nivelul Parlamentului landului Berlin. În context, delegația parlamentară germană a precizat că este necesar ca relațiile parlamentare să constituie un reper semnificativ al dialogului dintre cele două părți, acest tip de schimburi putând să contribuie la o mai bună cunoaștere reciprocă, pentru a putea identifica proiecte de cooperare concrete. În răspuns, partea română a subliniat faptul că, atât dialogul cu Bundestag-ul, cât și cu Parlamentele de land germane, are o dinamică deosebită, exprimându-și, la rândul său, interesul de a dezvolta schimburile și cu Parlamentul landului Berlin.

Oaspeții au prezentat interlocutorilor români prioritățile aflate pe agenda Parlamentului din Berlin, cu accent pe proiectele prioritare legate de dezvoltarea rețelelor de servicii publice ale regiunii Berlin. Domnul Președinte Ralf Wieland a precizat că este nevoie de consultări sporite între partenerii europeni, în contextul provocărilor globale de tip nou, ce implică dezvoltarea unor noi politici adaptate cerințelor de dezvoltare urbană a regiunilor (spre exemplu, soluții integrate pentru criza locuințelor, dezvoltarea unor rețele de transport comun și a unei infrastructuri rutiere corespunzătoare), și politici complementare de protecția mediului. În opinia demnitarului german, noile provocări globale reprezintă o oportunitate pentru realizarea unor parteneriate româno-germane, pentru dezvoltarea politicilor de dezvoltare și modernizare a regiunilor. Interlocutorii români și-au manifestat interesul față de această propunere și, în completare, au precizat că România dispune, în cadrul noului exercițiu bugetar european, de fonduri substanțiale, care pot fi accesate pentru realizarea unor proiecte și investiții pentru dezvoltarea regiunilor, aferente mai multor capitole și domenii. În acest sens, a fost lansată invitația întreprinzătorilor germani cu experiență din landul Berlin să ia în considerare posibilitatea implicării în proiecte de acest tip, în parteneriat cu întreprinzătorii din România. S-a analizat și posibilitatea ca, în viitor, companiile de tip start up din Berlin să identifice oportunități de afaceri în țara noastră.

Printre alte teme abordate de către parlamentarii germani, s-au numărat interesul față de familiarizarea opiniei publice germane cu potențialul economic și turistic al României, eventual prin organizarea unor campanii publice de promovare a țării noastre, ca destinație turistică (cu accent pe turismul de tip city break, pentru orașul București), la Berlin, de către agențiile de turism specializate germane.

Totodată, delegația parlamentară germană a fost interesată de aspecte legate de legislația românească din domeniul achizițiilor publice și de aspecte legate de externalizarea serviciilor publice. În acest sens, cu ocazia discuțiilor purtate cu

domnul Răzvan Sava, primarul interimar al Municipiului București, partea germană a dorit să se informeze cu privire la modalitatea în care Municipiul București gestionează diferite servicii cum ar fi construcția de locuințe sociale, furnizarea serviciilor de curățenie, apă și canalizare, încălzire centralizată, transport urban etc. și în ce măsură investitorii germani ar putea, pe viitor, să realizeze investiții în București, în aceste domenii.

Cooperare la nivelul UE

Cu ocazia convorbirilor avute cu demnitarii români, ambele părți și-au manifestat îngrijorarea pentru recente evoluții de pe scena europeană și resurgența discursurilor populiste și xenofobe. De asemenea, o altă problemă discutată a fost viitorul referendum din Marea Britanie, privind posibilitatea ieșirii acestei țări din UE și consecințele acestei posibile ieșiri pentru întreaga Europă. În cadrul discuțiilor s-a conturat, de asemenea, intersul de continuare a proiectului european și de consolidare a poziției comune a României și Germaniei în acest sens.

O altă temă discutată a fost impactul crizei refugiaților asupra Europei, în viitor. Parlamentarii germani au prezentat mai multe informații cu privire la experiența Berlinului legată de primirea și acomodarea refugiaților, dar și modul în care a fost amendată legislația germană și aspecte legate de construcția bugetară în acest sens, precum și aspecte legate de percepția cetățenilor față de criza refugiaților. Domnul deputat Varujan Pambuccian, liderul Grupului parlamentar al minorităților naționale din Camera Deputaților, a atras atenția oaspeților asupra faptului că, în momentul de față, Europa se confruntă cu o criză a refugiaților ce riscă să fie dublată, în curând, de criza locurilor de muncă, fapt care va afecta, în viitor, în opinia domniei sale, inclusiv economia germană. În completare, domnia sa le-a împărtășit membrilor delegației germane temerea că o viitoare criză economică germană ar putea antrena o criză profundă la nivel european.

Un subiect de interes pentru partea germană a fost legat de proiectele cu finanțare europeană pentru minoritatea romă, cu precizarea că, la Berlin, trăiesc în momentul de față reprezentanți ai etniei rome proveniți din România, fapt ce este popularizat de către mass-media germană. Oaspeții au avut ocazia să discute cu reprezentanții Ministerului Fondurilor Europene român despre modul în care se realizează proiecte de incluziune socială de care beneficiază și minoritatea romă din România. Din prezentări și întrebările adresate de către deputații germani, a fost, evidențiat faptul că România construiește proiectele de integrare pentru rome axându-se pe abordarea acestei minorități ca grup social vulnerabil, iar proiectele cu finanțare UE de succes, din experiența românească, sunt cele de tip integrat (care îmbină paliere de tip educație, familie, locuințe, sănătate, infrastructură, pregătire profesională etc.), al căror scop este reducerea, în principal a clivajelor dintre comunități. Parlamentarii germani au fost interesați de aceste proiecte și de experiența practică de accesare a fondurilor europene, interlocutorii români adresând entităților germane interesate invitația de a intra în parteneriat pentru viitoare proiecte românești de acest tip. De asemenea, parlamentarii germani au avut ocazia să afle aspecte legate de istoricul, specificul culturii rome și legate de diversitatea culturală a acesteia. Printre alte informații solicitate de către oaspeți s-au numărat și cele legate de suma alocată României pentru proiecte de integrare

socială de către UE și modul în care țara noastră gestionează bugetul proiectelor sociale cu finanțare europeană.

Cu ocazia vizitei la București a delegației conduse de domnul Președinte Ralf Wieland, au mai fost discutate numeroase alte teme, printre care și demersurile de combatere a corupției. În acest sens, cu ocazia întrevederii avute cu domnul deputat Liviu Bogdan Ciucă, președintele Comisiei juridice, de disciplină și imunități a Camerei Deputaților, și cu membri ai acestei comisii, parlamentarilor germani li s-a descris activitatea specifică a membrilor acestei comisii parlamentare și au fost făcute precizări punctuale cu privire la imunitatea parlamentară și la modul în care aceasta se aplică, în România, în diferite cazuri, cu exemplificări. Deputații români au reliefat eforturile depuse de România, în ultimii ani, în lupta împotriva corupției, și au amintit faptul că evaluările internaționale pentru țara noastră, formulate inclusiv de către GRECO și OECD, au subliniat că proiectele concrete de prevenire a corupției din cadrul instituțiilor românești vor continua să contribuie în mod util la lupta împotriva corupției în cadrul administrației. De asemenea, domnul Președinte Liviu Bogdan Ciucă a amintit invitațiilor germani faptul că unul din obiectivele majore ale României în domeniul combaterii corupției îl constituie aderarea la Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). În acest sens, obținerea statutului de membru cu drepturi depline la Grupul de Lucru privind Lupta împotriva Corupției în Tranzacțiile Internaționale al OCDE reprezintă o prioritate a agendei naționale anticorupție, domnia sa cerând sprijinul părții germane în vederea atingerii cât mai curând a acestui obiectiv de către țara noastră, întrucât Germania este semnatară a Convenției încă din 1997 și a participat la toate fazele de monitorizare derulate până în prezent în cadrul Grupului de lucru privind lupta împotriva corupției în tranzacțiile internaționale, având o amplă experiență în acest sens.

Vizita oficială în România a domnului Ralf Wieland, președintele Parlamentului landului Berlin, a constituit un moment important pentru consolidarea relațiilor dintre România și landul Berlin, fiind, totodată, și prima vizită oficială a unei delegații a Parlamentului de land din Berlin la București. Abordarea deschisă a convorbirilor și mesajele de prietenie transmise de către parlamentarii germani au evidențiat interesul deosebit pe care ambele părți îl acordă relației bilaterale româno-germane.

Deputații germani au mulțumit în mod deosebit gazdelor pentru ospitalitate și și-au exprimat satisfacția pentru realizarea vizitei la București și pentru nivelul discuțiilor purtate cu oficialii români, cu această ocazie, exprimându-și, totodată, speranța de a continua dialogul inițiat cu interlocutorii români, eventual la Berlin.

Director general

Andreea-Elena Cleras



Redactat: Mihaela Pop
Consilier parlamentar